



Agence métropolitaine de transport

Montréal, le 10 mars 2009

Madame Marie-Claude Théberge  
Chef du Service des projets  
en milieu terrestre  
Ministère du Développement durable  
de l'Environnement et des Parcs  
Édifice Marie-Guyart – 5<sup>e</sup> étage  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

Objet : Train de l'Est  
N/Réf. : 4.17.0.21/01

Madame,

L'AMT désire apporter un rectificatif à la réponse à la question 5 que nous vous avons transmise le 5 mars dernier.

Question 5 :

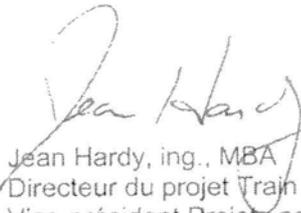
Pouvez-vous préciser le volume hebdomadaire de propane qui est transféré vers le réservoir principal ? À quelle fréquence les camions citernes se succèdent-ils au site d'Inter-Propane inc. ?

Réponse à la question 5 :

Le détaillant nous a informés qu'environ 300 camions par année font le remplissage des réservoirs au site d'Inter-Propane. Ces camions circulent avec un chargement de 18 000 gallons (62 000 litres) et empruntent le boulevard industriel pour faire la livraison.

Espérant le tout conforme à vos attentes,

Nous vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



Jean Hardy, ing., MBA  
Directeur du projet Train de l'Est  
Vice-président Projets par intérim  
JH/bf

C.C. : Mme Marie-Josée Méthot, BAPE